

"Quand je parle tout seul et je pense tout haut", à la Jean Narraiche.

□ Ann Landers, la consolatrice de tant d'affligés, rencontre elle aussi des situations qui ne s'expliquent pas plus que celles-ci: pourquoi préférer l'avant de l'autisme, l'arrière de l'église, le milieu de la route?

□ Non, ce n'était pas un poisson d'avril, même si c'est le 1er avril que le Cat Club est sa réunion mensuelle à l'édifice Milner, à Edmonton.

□ Serait-ce parce que ses lecteurs ne sont pas intéressés que le Journal n'a pas mentionné la citation que nous publions en première page, du primate anglican du Canada?

□ Mais le Journal s'étale assez longuement sur la santé que les jeunes publiques en première page, sur deux pages de Colombie.

□ C'est triste de voir les jumeaux Dionne permettre la publication d'un livre — en anglais et aux États-Unis — qui semble dire pour leurs parents. Heureusement que Weekend Magazine et Perspectives les réhabilitent, ces chers parents.

□ Si Edmonton se réjouit de voir monter un édifice de 36 étages (Château Lacimbe), et bientôt un autre de 40... il est loin de celui de 356 étages qu'on se propose de construire près de Berlin, pour loger 25,000 personnes.

□ Sur les télétypes qui transmettent les nouvelles aux journaux et aux postes de radio, il y a souvent une remarque avant et après la nouvelle: "Selon votre discrétion..." fin de la nouvelle discrétionnaire. Ceci s'applique à des faits sordides par exemple, de faits de cour qui ne sont pas trop édifiants. Si les journaux taisaient ces nouvelles en quelques lignes, comme ses avis de décès, au lieu de les étaler avec des manchettes de 2, 4 et 6 colonnes, comme s'il s'agissait d'un fait qui va refaire ou défaire le monde?

□ This Hour Has Seven Days? a une façon de glisser des faits, des commentaires qui semblent ne rien dire, qui peuvent trouver leur chemin dans les cœurs et aider à déboussoler. Sur la malheureuse guerre du Vietnam, on dit bêtement que ce pays, étant bouillissant de culture, est naturellement ennemi de la guerre et du meurtre... mais il n'en est pas ainsi depuis que le christianisme y pénètre! Commentait le fait que les personnes les plus religieuses (qu'on appelle les catholiques) sont les plus en faveur d'une guerre nucléaire, on associe religion ou religiosité à destruction du genre humain. La conclusion de ces messieurs serait-elle que plus on est religieux ou chrétien, plus on devient inhumain? La religion appellerait un retour à la barbarie?

□ Plusieurs députés se montrent inquiets du bilinguisme, et se vantent qu'il n'y aura de promotions, au service civil et dans l'armée, qu'aux bilingues? — Ces messieurs pourraient ils nous dire combien de Canadiens français ne sont pas bilingues au service civil et chez les officiers? Serait-ce tellement injuste si on exigeait le même bilinguisme des anglophones que des francophones? Ils n'ont jamais songé que la vaste majorité des vrais bilingues au service du fédéral sont des francophones?

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXXVII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 7 AVRIL 1965

No 22

## Pearson suggère qu'on cesse les bombardements pour permettre au Vietnam-Nord de négocier

Dans un important discours de politique étrangère qu'il prononcera vendredi soir à Philadelphie, M. Lester Pearson a demandé aux États-Unis de suspendre maintenant leurs bombardements au Nord-Vietnam afin de permettre un règlement négocié de la crise vietnamienne. Pour le premier ministre la leçon des bombardements a été comprise mais Hanoi ne pourra modifier publiquement sa politique tant que dureront les raids américains et vietnamiens. Dans un deuxième temps il faudra garantir l'indépendance et la neutralité des voisins du Nord-Vietnam. Cette tâche est du ressort de la collectivité internationale

qui devra fournir les moyens pour surveiller et garantir la mise en application de tout règlement. Parallèlement, les Nations unies lanceraient leur vaste projet économique et social de la mise en valeur du bassin du Mékong. Pour ce faire, le premier ministre suggère que le secrétaire général des Nations unies entreprenne une tournée dans les pays directement intéressés par cette entreprise afin de préparer une conférence sur le projet, même si le conflit n'est pas réglé au Vietnam. La Chine n'étant pas membre des Nations unies, un organisme spécial serait créé pour continuer le travail qui se fait déjà dans le cadre de l'ONU.

Après avoir tendu la main aux autres chrétiens, et aux non chrétiens,

### L'Eglise tend la main aux non-croyants

Rome (CCC) — Après le Secrétariat pour l'union des chrétiens, que préside le cardinal Bea, après le Secrétariat pour les religions non chrétiennes, confié au cardinal Marella, le Pape a créé récemment un Secrétariat pour les non-croyants. C'est le cardinal Koenig, archevêque de Vienne, qui est à la tête du nouveau secrétariat.

Dans l'encyclique Ecclesiam Suam, Paul VI a clairement tracé les voies d'un dialogue dont aucun homme ne doit être exclu, mais qui prend nécessairement des formes différentes, selon la base commune sur laquelle il s'établit.

La création de trois secrétariats différents correspond à cette volonté d'universalité, et à la nécessité de cette différenciation.

L'une des premières tâches du nouveau Secrétariat semble devoir être la recherche des bases sur lesquelles peut s'établir le dialogue avec ceux qui ne croient pas en Dieu, et cette recherche suppose l'étude préalable des différentes formes d'athéisme et d'indifférence religieuse existant dans le monde. Une difficulté particulière vient de ce que l'athéisme ne se présente pas sous forme organisée, comme les Eglises chrétiennes ou les grandes religions, sauf dans le cas du communisme; mais

l'athéisme s'identifie dans ce cas avec un système politique et social, ce qui augmente encore la complexité des problèmes.

#### Appel du cardinal Marella

Le cardinal Marella est allé au Japon, où il a représenté le Pape aux fêtes marquant le centenaire de la découverte des chrétiens restés fidèles à la foi, malgré l'absence de prêtres pendant trois siècles.

Une rencontre a eu lieu jeudi le 25 mars entre le cardinal et des représentants du bouddhisme, du shintoïsme et du protestantisme japonais.

Soulignant qu'il prenait la parole en tant que président du Secrétariat pour les religions non-chrétiennes le cardinal a déclaré que les religions devaient aujourd'hui unir leurs efforts et se soutenir mutuellement pour agir en faveur de la paix et pour parer au danger de l'athéisme.

"Cela nécessite, d'une part, de nous connaître les uns et les autres, dit le cardinal, et d'autre part, de bannir tous les préjugés et les critiques hâtives, en supprimant tout ce qui peut donner lieu aux conflits et aux malentendus. Tel est précisément la tâche que le Secrétariat pour les non-chrétiens propose à tous les hommes de bonne volonté."

## Le général Grérar est mort à l'âge de 76 ans

Ottawa — Le général H. D. G. Grérar, qui a commandé la 1ère armée canadienne au cours de la seconde guerre est mort jeudi, à l'âge de 76 ans.

Au cours de la seconde guerre, le général Henry Duncan Graham Grérar a été le premier général canadien sur les champs de bataille européens. Au cours de la première grande guerre, le général Grérar, s'engagea à la bataille d'Ypres et survécut à l'attaque aux gaz lancée par les Allemands en avril 1915. Il se retira de l'armée en 1946 à l'âge de 57 ans. Sa carrière militaire a duré 35 ans.

Le général Grérar, diplômé du Collège militaire royal, s'engagea dans l'armée permanente en 1920. Il était à l'issue de la première grande guerre lieutenant-colonel.

Il voyagea beaucoup entre les deux guerres. Il s'intéressa à la situation politique de l'Europe et assista à plusieurs conférences internationales, notamment à celle du désarmement qui fut tenue à Genève et cinq ans après à la conférence impériale de Londres à titre de conseiller militaire de la délégation canadienne. Il suivit notamment les cours de l'Impérial Defence College de Londres.

Lors de la déclaration de la deuxième guerre, il était commandant du Collège militaire royal. Un mois après, il était envoyé à Londres à titre de brigadier pour aménager les quartiers généraux militaires canadiens et préparer l'arrivée de la première division canadienne.

De retour au Canada il fut nommé chef de l'état-major général mais il lui tardait de retourner outre-mer. "Rester derrière un pupitre n'est pas mon affaire, confiait-il à des amis. Il me faut retourner outre-mer car c'est là qu'est ma place."

En 1942, il allait prendre le commandement de la première division canadienne.

De retour au Canada il fut nommé chef de l'état-major général mais il lui tardait de retourner outre-mer. "Rester derrière un pupitre n'est pas mon affaire, confiait-il à des amis. Il me faut retourner outre-mer car c'est là qu'est ma place."

En 1942, il allait prendre le commandement de la première division canadienne. De retour au Canada il fut nommé chef de l'état-major général mais il lui tardait de retourner outre-mer. "Rester derrière un pupitre n'est pas mon affaire, confiait-il à des amis. Il me faut retourner outre-mer car c'est là qu'est ma place."

### Ouverture de la session

## En guerre contre la pauvreté

Lundi après-midi, après 60 heures d'arrêt seulement, le Parlement se remettrait au travail avec l'ouverture de la troisième session de la 26e législature. Son Excellence le général Vanier, gouverneur général, lui le discours du trône qui donne les principaux points que le gouvernement désire faire passer en Chambre.

La pièce majeure de législation semble être une guerre contre la pauvreté de notre peuple, inspirée sans doute du programme Johnson. Le premier ministre Pearson prendra personnellement en main cette lutte, aidé d'un secrétaire spécial. On continuera et intensifiera le travail de l'ARDA qui fait différentes enquêtes pour voir le niveau de pauvreté et les possibilités de relèvement économique de certaines régions. On continuera également à préparer la main d'œuvre laissée là par l'automatisation, pour l'orienter vers de nouvelles tâches. On reverra ce qui peut être fait pour les personnes qui sont dans le besoin.

Une autre pièce de législation qui s'apparente à celle de nos voisins du sud, c'est une compagnie de jeunes Canadiens qu'on préparera pour aller dans les pays pauvres, au pays et à l'étranger.

On étudiera une réforme pénale et on votera sur l'abolition de la peine capitale. On verra à simplifier la procédure parlementaire qui force souvent à perdre beaucoup de temps en procédures et formalités.

Les députés se prononceront sur le O Canada comme hymne national, et le God Save the Queen comme hymne royal.

On discutera le rapatriement de la Constitution, lorsque les dix provinces se seront prononcées sur ce point. Une nouvelle politique d'immigration sera étudiée, la création d'un ombudsman, une étude pour faire baisser le coût des médicaments.

En somme, il y a des mesures audacieuses sur le table des députés, des projets d'envergure pour le bien-être et le progrès économique-social du Canada.

### "Nous devons aimer nos frères canadiens - français"

REGINA — Le Canada anglais doit accepter la volonté du Canada français de conserver une culture et une langue canadiennes-françaises, affirme le primat de l'Eglise anglicane au Canada, le Très Révérend H. H. Clark, de Winnipeg. Devant un groupe d'Anglicans, le prélat a exprimé sa conviction que le Canada est véritablement menacé d'être divisé par suite du fait français.

Il a exhorté les Canadiens anglais à tenter de comprendre les Canadiens français qui tiennent à conserver leur identité.

"Quelles que soient les solutions qu'on découvre pour régler les problèmes du Canada, il ne faudrait jamais faire sécession, dit-il, si un jour nous en arrivions là, ce serait une tragédie."

Puis il a ajouté: "Il est de notre devoir à nous, Anglicans, fortement anglo-saxons, d'aimer nos frères canadiens-français et de prouver cet amour par nos paroles et nos actes".

(Regina, 26 mars)  
primat des Anglicans

## A l'écoute de Paul VI

— encore des mises en garde —

Cité du Vatican — Un sévère rappel à l'ordre a été adressé par le pape à ceux qui portent atteinte, par leur comportement, à l'unité de l'Eglise.

Parlant aux fidèles qu'il a reçus en audience générale, Paul VI a dit tout d'abord qu'au moment où l'on parle tant de retour à l'unité entre chrétiens, les catholiques se doivent de donner le spectacle de leur unité intérieure. Tout en venant pour la première avec lui, l'unité, l'attachement et la confiance, a dit en substance le Saint-Père, il ne faut pas négliger le devoir de l'unité intérieure de l'Eglise, condition de sa validité spirituelle et apostolique.

"Nous ne recevons pas toujours de bonnes nouvelles sur la fidélité des catholiques au devoir de l'unité intérieure du corps ecclésiastique, a poursuivi le pape. Nous ne parlons pas de la recommandation, si souvent renouvelée, en faveur de l'unité d'action tous les chrétiens, de respect pour le patrimoine commun, de doctrine et de coutumes, d'obéissance et de foi qui doit distinguer le catholicisme."

"Que devrions-nous dire, s'est écrié le Saint-Père, de ceux qui ne savent fournir à la vie catholique que l'apport

d'une critique amère, dissolvante et systématique? de ceux qui mettent en doute ou qui nient la validité de l'enseignement traditionnel de l'Eglise pour inventer de nouvelles et insoutenables théologies? de ceux qui semblent avoir le goût de créer des courants dressés les uns contre les autres, de semer la suspicion, de nier l'autorité en même temps que toute confiance et docilité, de revendiquer des autonomes dénuées de fondement et de sagesse, ou bien de ceux qui pour être modernes, trouvent que tout est beau, digne d'être imité et soutenu dans le domaine d'art, d'égoïsme, ce n'est pas un esprit de ghetto comme on dit aujourd'hui, mais l'esprit véritable du Christ infusé dans son Eglise et qui, pour ceux qui ont des yeux pour voir, est un phénomène de beauté spirituelle souveraine", a conclu Paul VI.

"Nous ne recevons pas toujours de bonnes nouvelles sur la fidélité des catholiques au devoir de l'unité intérieure du corps ecclésiastique, a poursuivi le pape. Nous ne parlons pas de la recommandation, si souvent renouvelée, en faveur de l'unité d'action tous les chrétiens, de respect pour le patrimoine commun, de doctrine et de coutumes, d'obéissance et de foi qui doit distinguer le catholicisme."

"Que devrions-nous dire, s'est écrié le Saint-Père, de ceux qui ne savent fournir à la vie catholique que l'apport

### à Ottawa qu'après par les provinces

le gouvernement avait l'intention de former un comité parlementaire qui pourrait étudier la formule et tenir des audiences publiques. M. Pearson a répondu que le gouvernement attendrait de voir les dispositions prises par les provinces avant de faire quoi que ce soit. Il a également fait savoir au chef de l'opposition, M. Diefenbaker, qu'il n'avait reçu aucune nouvelle du premier ministre du Québec, M. Jean Lesage disant que l'Assemblée législative de cette province ne pourrait adopter la formule cette année.

M. Andrew Brewin (NPD — Toronto-Greenwood) a alors suggéré que le délai apporté par le Québec à l'adoption de la formule donnerait le temps à un comité parlementaire de l'étudier à fond. Mais M. Pearson a répondu en émettant l'espoir qu'après le congrès parlementaire de Québec, le gouvernement du Québec pourra peut-être adopter la formule sans retard.

M. Diefenbaker a signalé que le gouvernement libéral de la Saskatchewan avait demandé des audiences publiques avant de ratifier la formule Fulton-Favreau. Le premier ministre a répondu que toute suggestion, qu'elle soit faite par le gouvernement libéral de la Saskatchewan ou un autre, méritait la plus sérieuse considération.

La formule stipule, qu'après entente entre les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral, les modifications à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique pourront être faites à Ottawa et non plus par le gouvernement britannique.

Une première étape sera donc d'inclure dans la constitution la formule de modification qui devra être ratifiée par le Parlement de Londres.

### Regrets

Plusieurs rapports, et quelques courriers nous sont parvenus mardi après-midi: nous regrettons, mais c'était trop tard pour le présent numéro.



Un des hommes les plus discutés, le gouverneur George Wallace de l'Alabama. On sait que cet état du sud pratique un apartheid qui s'apparente à celui de l'Afrique du Sud. Cette attitude anti-noire fait la honte des États-Unis à travers le monde. Aussi le président Johnson a-t-il risqué de frapper à grands coups pour que les lois changent et que les Blancs en viennent tous à voir que les Noirs sont des hommes eux aussi, créatures de Dieu. Mais, au Canada, combien soupçonneront que nos Indiens et Métis ont terriblement besoin d'aide et de sympathie?

## La formule Favreau - Fulton

— Diefenbaker s'y oppose —

Ottawa — Le leader de l'opposition aux Communes a déclaré dans un discours à la télévision que les Canadiens français n'obtiendraient jamais de modifications importantes de la constitution canadienne si la formule d'amendement proposée par le gouvernement fédéral était acceptée.

M. Diefenbaker qui s'adressait aux auditeurs de Radio-Canada, dans le cadre des émissions mises gratuitement à la disposition des partis politiques, a dit son inquiétude devant la façon dont le gouvernement se comporte en cette matière.

«On veut mettre la constitution dans une véritable "cassette de force", a-t-il dit le chef du parti progressiste-conservateur.

Accepter une telle formule, a-t-il dit, pourrait signifier que jamais plus les Canadiens français ne pourraient obtenir les changements constitutionnels jugés nécessaires à la réalisation de leurs aspirations légitimes.

Il a demandé si c'était là l'intention du gouvernement que de donner au pays une constitution "qui ne pourra jamais être amendée" étant donné le veto que tiendraient chacune des dix provinces canadiennes.

### ne sera étudiée son approbation

Ottawa — Le premier ministre a indiqué que le Parlement ne sera pas appelé à ratifier la formule de rapatriement de la constitution canadienne tant que les 10 provinces du Canada n'auront pas pris de dispositions à cet égard.

M. Pearson répondait alors à une question de M. Gilles Grégoire (créditiste — Lapointe) qui avait demandé également quelle mesure prendrait le gouvernement si une province refusait d'accepter la formule Fulton-Favreau.

Le premier ministre n'a pas répondu à cette partie de la question.

M. Heward Graffey (PC — Bromes-Mississauga) a demandé de son côté si



De la rumeur à la réalité. On prédisait depuis des mois que le Dr Fulton retournerait dans la politique fédérale et qu'il hériterait du manteau de Diefenbaker. Samedi dernier, M. Fulton annonça qu'il briguerait les suffrages aux prochaines élections fédérales. Et la rumeur voulant qu'il succède à Diefenbaker reprend son vol. De son côté, Léon Balcer dit qu'il ne se présentera pas aussi longtemps que M. Diefenbaker sera chef du parti conservateur.



Le professeur Mulford Q. Sibley du Minnesota. Invité à donner une conférence à Winnipeg, les autorités canadiennes ne lui ont pas permis l'entrée sur notre sol à cause de ses idées qu'on croit subversives; pacifiste de première force, il serait favorable à voir des cellules communistes actives et l'amour libre à la mode sur le campus universitaire. Récemment, le principal de McGill University a parlé dans le même sens. Mais l'affaire Sibley ayant bondi sur le parquet de la Chambre, on s'est ravisé, et on va permettre au professeur de revenir donner sa conférence.

# Toronto peut battre la marche du Canada anglais vers l'objectif : une nation bilingue, biculturelle

## La commission Laurendeau-Dunton à Toronto

La semaine dernière, la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme siégeait à Toronto.

L'élément néo-canadien s'y fit entendre avec force, présentant sept mémoires qui s'opposent, avec certaines nuances, au biculturalisme. Mais les autres rapports, dans leur ensemble, ont heurté les esprits des commissaires qui s'attendaient à des positions dures et extrêmes.

La Commission avait déjà entendu plusieurs témoignages lors de ses premières audiences publiques tenues à Ottawa au début du mois, sur le dilemme dans lequel se débat la minorité française de l'Ontario, qui se sent d'une part délaissée par la province mère du Québec et qui, d'autre part, est aux prises avec des positions dures et extrêmes.

La Commission avait déjà entendu plusieurs témoignages lors de ses premières audiences publiques tenues à Ottawa au début du mois, sur le dilemme dans lequel se débat la minorité française de l'Ontario, qui se sent d'une part délaissée par la province mère du Québec et qui, d'autre part, est aux prises avec des positions dures et extrêmes.

## - l'Université de Toronto -

Fier de réalisations durement acquises, comme l'établissement d'un département de français, le CIBC, le poste CIBC, et un accroissement marqué de la culture française dans la Ville Reine, le département de français de l'Université de Toronto croit maintenant pouvoir affirmer que Toronto peut battre la marche au Canada d'expression anglaise vers l'objectif ultime : une nation vraiment bilingue et biculturelle.

Dans le mémoire soumis à la Commission Dunton-Laurendeau, le département de français tient à souligner que l'attitude a beaucoup changé au cours des 25 dernières années à l'endroit de l'enseignement du français, dans la région de Toronto, qui était reconnue autrefois comme une forteresse anti-française, anti-catholique et pro-anglo-saxonne.

## - l'Université de Windsor -

Tant et aussi longtemps que les méthodes d'enseignement du français n'auront pas été changées, pour que cette langue devienne une réalité vivante dans nos écoles, il y a peu d'espoir que le bilinguisme progresse dans le Canada anglophone, a déclaré l'Université de Windsor.

L'institution du sud de l'Ontario croit que l'enseignement du français débute généralement trop tard. Le mémoire note qu'un grand nombre de professeurs de français dans le Canada anglophone ne peuvent pas s'exprimer couramment dans cette langue.

Dès la deuxième année, l'Université de Windsor souligne qu'en Europe, les méthodes d'enseignement des langues pratiquées au Canada constituent un sujet d'enseignement.

## - la Fédération nationale ukrainienne -

La Fédération nationale ukrainienne accepte le bilinguisme officiel comme moyen de communication entre les citoyens du Canada, à condition que ce bilinguisme ne soit pas imposé.

Toutefois la Fédération dans son mémoire rejette le biculturalisme, "dont la portée lui échappe, et propose de remplacer cette conception par une autre, celle d'une langue d'usage commun au Canada tout entier, à l'épanouissement de laquelle collaboreront, comme partenaires égaux, tous les groupes ethniques".

D'autre part la Fédération demande que soient écartées, de la façon la plus admissible possible, toutes les velléités de discrimination à l'égard des groupes ethniques contenues implicitement dans les termes du mandat de la Commission royale elle-même.

Elle constate que la crise canadienne actuelle "déplace les cadres d'une enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme parce qu'elle est d'essence constitutionnelle".

"Nous croyons, dit le mémoire, que

## — les étudiants franco-ontariens —

Toronto — Le cri de détresse de la jeunesse franco-ontarienne, disant à la commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme "La Confédération marche ou ne marche pas... nous tenons à avoir sans délai quel sort nous sera fait en Ontario", s'est accompagné de la suggestion de trois solutions au problème des écoles secondaires françaises.

L'Association des étudiants de langue française du nord de l'Ontario a réclamé la création immédiate d'écoles françaises, reconnues et subventionnées. A ce propos, elle suggère ces trois solutions :

— soit la création d'écoles pour les minorités, dépendant d'un ministère fédéral des minorités ;

— soit la reconnaissance et la subvention de ces écoles par le gouvernement provincial ontarien ;

— soit le rattachement du système scolaire au ministère de l'Éducation de la province de Québec. Les neuf autres provinces du Canada seraient responsables financièrement et académiquement de l'enseignement à la minorité anglaise du Québec et le gouvernement accorderait au Québec les concessions fiscales nécessaires.

C'est la première fois que la commission Dunton-Laurendeau reçoit une telle recommandation, qui confierait à la province de Québec l'entière responsabilité de l'éducation pour tout le Canada français d'un bout à l'autre.

Jugement sévère sur leur propre groupe.

L'Association des étudiants de langue française du nord de l'Ontario, représente les étudiants franco-ontariens de l'Université de Sudbury ainsi que ceux des écoles secondaires des districts de Sudbury, de Nipissing, d'Algoma, de Cochrane et de Temiskaming.

Les porte-parole de ces étudiants ont porté dans leur témoignage devant la commission un jugement sévère sur leur propre groupe ethnique.

"Chez les Canadiens français, et en Ontario peut-être plus qu'ailleurs, la patience a toujours été une vertu qui leur a tenu lieu de courage. Mais ce temps où nous convenions plus ou moins volontiers à être des citoyens de deuxième catégorie, nous ne l'avons eue, pour notre part, que par la force, de la patience, de la discussion, d'éprouver."

"Nous n'acceptons plus de choisir entre l'assimilation par une 'intégrale lucide' au milieu anglais et la vie de ghetto où l'on se console de parler seul. Nous ne voulons plus écrire de lettres à nos parents, nous ne voulons plus faire de la personne. Nous ne croyons plus en ceux qui nous ont aveuglément conduits dans un cul-de-sac. Les seules choses auxquelles nous croyons, ce sont les réalisations concrètes.

"Que ceux qui croient encore à la

## - le NPD de l'Ontario -

Une "déclaration nationale d'objectifs", affirmant le caractère bilingue du pays et affirmant que tout Canadien a droit à l'égalité dans tous les domaines, a été présentée par le Nouveau parti démocratique d'Ontario.

Une telle déclaration, qui devrait recevoir l'appui du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux, pourrait servir de préambule à une constitution canadienne révisée, a déclaré le groupe politique.

La déclaration projetée, dit le NPD, devrait définir le rôle du gouvernement fédéral dans le domaine de l'éducation, rôle qui ne devra pas porter atteinte à la primauté des provinces dans ce domaine.

Une déclaration constitutionnelle, reconnaissant le principe de l'égalité nationale, dit le NPD, déclaration appuyée par une politique juste, pourrait mettre un terme au rêve d'assimilation qui existe toujours dans l'esprit de plusieurs Canadiens anglophones et rassurer ceux qui, au Canada français, se préoccupent de sa survie.

Le NPD croit que l'on devrait établir un fonds afin d'encourager les projets propres à promouvoir un Canada bilingue et biculturel. Ce fonds devrait avoir autant d'indépendance politique que possible.

L'alliance canadienne hislo-russe (The Byelorussian Canadian Alliance), formée principalement d'immigrants qui ont quitté la Russie pendant le deuxième conflit mondial, a déclaré devant la commission que le Canada est un pays multiculturel et non pas bicultural. Selon eux, cependant le Canada est un pays bilingue, et les immigrants devraient être encouragés à apprendre

Confédération, que ceux qui nous parlent toujours de coopération ou d'égalité, que ceux-là posent des gestes concrets qui ne trompent personne sur leurs véritables intentions".

Un enseignement qui soit tellement français

En réclamant la création d'écoles secondaires françaises, précisant bien que des sections françaises ou bilingues ne sauraient suffire, les étudiants franco-ontariens affirment qu'il est indispensable que des milieux homogènes français soient en mesure de donner un enseignement essentiellement français.

Ces étudiants disent qu'ils ne veulent pas avoir à choisir entre le français et l'anglais, s'ils reconnaissent leur appartenance à la nation canadienne française et à la culture française internationale, ils veulent également être des citoyens à part entière de la province de l'Ontario.

Mais il leur faut constater qu'il n'existe ni maître réel en Ontario, mais que ce qui se traduit par l'exode continu de franco-ontariens vers le Québec.

Une enquête effectuée par l'Association révèle que l'anglicisation fait des progrès constants. Ainsi la langue française tend à devenir un pléonisme familial, le français se parle surtout à la maison, beaucoup moins souvent entre amis canadiens-français et beaucoup plus rarement dans les endroits publics.

"Notre enquête, dit le mémoire, a révélé que l'anglicisation était en rapport direct avec les milieux scolaires ou sociaux auxquels l'étudiant fréquentait".

Leur position : un optimisme réservé

"Pour garder le français en Ontario, il faut d'une part que les francophones le veulent, et ils le veulent, et d'autre part que nous soyons dotés d'institutions scolaires françaises capables de soutenir cette société française; cela dépend des gouvernements provinciaux et fédéraux".

Du témoignage de ces étudiants franco-ontariens, il ressort qu'ils sont condamnés à vivre dans une véritable "solitude culturelle". Au sujet des relations anglo-françaises, même l'Université bilingue de Sudbury, les étudiants constatent une division de fait. "Notre expérience est que la seule façon de nous défaire de cette division jusqu'à à été de nous assimiler dans des groupes anglais; et cette condition est évidemment inacceptable".

Ces jeunes sont-ils défaits ou optimistes ? C'est là la dernière question qui leur fut posée par le président conjoint de la commission, M. André Laurendeau. Ils se sont défendus d'être défaits et après quelques secondes d'hésitation, ils ont opté pour un optimisme réservé.

Peut-être s'agit-il de vous, madame, ou monsieur? Le nombre de ceux et de celles qui cherchent des moyens de mieux comprendre les influences qui s'exercent sur la vie, leur travail, leur entourage, se multiplie de jour en jour. Saviez-vous que votre bibliothèque publique peut vous fournir ces moyens?

Inscrivez-vous dès cette semaine, qui est LA SEMAINE DES BIBLIOTHEQUES CANADIENNES, et vous verrez que LA LECTURE EST LA CLE DU SUCCES DANS L'EDUCATION DES ADULTES.

LA LECTURE EST LA CLE DU SUCCES DANS L'EDUCATION DES ADULTES. Etes-vous membre de votre bibliothèque publique? Sinon, elle vous invite à vous inscrire en cette SEMAINE DES BIBLIOTHEQUES CANADIENNES.

Cette enquête va-t-elle contribuer à faire un nouveau Canada? — C'est le souhait des bien pensants.

## EN VENTE CHEZ

## SCHOLA

11540 ave Jasper

Edmonton

488-1212

## Visage spirituel des temps nouveaux

La révision et le rajustement de certaines structures de l'Eglise ont pour bon effet, entre autres, d'éveiller la conscience du chrétien, d'accentuer sa foi, d'augmenter son espérance et de vitaliser sa charité.

En somme, les chrétiens laïcs acquièrent une spiritualité active, engageante et engagée.

\$1.75

## Histoire de la province de Québec

par Robert Rumilly

Voici les volumes de cette oeuvre imposante que nous avons présentement en librairie :

Tome XXVII — Rivalité Gouin - Lapointe  
Tome XXVIII — La rue St-Jacques  
Tome XXIX — Vers l'âge d'or  
Tome XXX — Camilien Houde  
Tome XXXI — Léonide Perron  
Tome XXXII — La dépression  
Tome XXXIII — La place du chômage  
Tome XXXIV — L'action libérale nationale

Chaque volume, \$2.50

## Unité nationale avant tout

Le chef du Crédit social, M. Thompson, a demandé aux Canadiens, la semaine dernière, de songer davantage à l'unité nationale qu'à un provincialisme en mal de s'affirmer. "Nous avons besoin de moyens de nous identifier davantage à la nation canadienne, de nous sentir plus comme pays et de nous fixer un but commun, au lieu de nous sentir plus comme des provinces de la nation", a dit M. Thompson à une réunion du Crédit social de la Colombie-Britannique.

Il y a également des séparatistes ailleurs qu'au Québec. On s'en trouve en Colombie-Britannique, en Ontario, en Alberta, qui sont davantage préoccupés par ce qui se passe dans leur patelin, plutôt que d'envisager les problèmes dans l'optique du pays tout entier, a-t-il ajouté.

## L'Hôpital Général d'Edmonton honore ses employés fidèles

Le 23 mars dernier, l'administration de l'Hôpital Général d'Edmonton voulut honorer les membres du personnel qui célébraient leur 10e, 15e ou 25e anniversaire au service de l'institution. En leur honneur, un banquet leur fut servi ainsi qu'un repas d'adieu portant les initiales de l'hôpital au café-félicité de l'hôpital.

Ont participé dix ans de service : Mmes E. Archer, A. Arnold, Y. Baigier, H. Cadwell, V. Fitzpatrick, B. Fuller, R. Johnson, S. Kosma, M. Kutowski, F. Lequellier, M. Marazzo, C. Miner, E. Norbert, M. Furdick, L. Roy, C. Whitfield; Miles A. Barnaby, G. Sim, G. Swanson, Messieurs H. Boruszczak, A. Franciscus, T. Lavery, Y. Lequellier, F. Marsan, E. Roy, J. Salvador, P. Speranza, M. Stecyk, T. Suess. Tous reurent une médaille d'argent portant les initiales de l'hôpital et le nombre d'années de service. Médailles que tous portèrent avec fierté.

Quinze années de service, voilà qui

## PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 ave Jasper, Edmonton

Tél. 488-4665

## Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin Médecin et Chirurgien

207-208 édifice du Grain Exchange

Calgary, Alberta

Tél. rés. 422-3669 — bur. 422-4421

Dr Peter A. Starko Dr Jos. J. Starko Dr Al. A. Starko

Optométristes Examinateurs des yeux

230 édifice Tegler, Edmonton

Tél. 422-1248

Dr Charles Lefebvre B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialiste en maladies internes

Suite 6, Edifice LeMarchand

100ème avenue et 118ème rue

Tél. bur. 488-5932 — rés. 488-9816

Dr Richard Poirier B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialité : maladies des enfants

Suite 5, René LeMarchand Mansion

Tél. bur. 488-2134 — rés. 488-5725

Dr J.-P. Moreau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

Chirurgie orthopédique-traumatologie

Suite 4, Edifice LeMarchand

100ème avenue et 118ème rue

Tél. bur. 488-5235 — rés. 424-1788

Dr A. Clermont Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire

230, édifice Birks, avenue 104ème rue

et avenue Jasper

Tél. rés. 488-2113 — bur. 424-5838

Dr Angus Boyd B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

Spécialiste en

Maternité et maladies de femmes

Suite 2, René LeMarchand

100ème avenue et 118ème rue

Tél. bur. 488-1620 — rés. 488-8893

J. Robert Picard OPTOMETRISTE

Tél. bur. 422-2342 — rés. 422-3949

10045 ave Jasper, Edmonton

Dr W. Pourbaix M.D., L.M.C.C.

Spécialiste en maladie internes

Suite 219, Edifice LeMarchand

100ème avenue et 118ème rue

Tél. bur. 488-1737 — rés. 488-6741

Dr Paul Hervieux Dentiste

Edifice Clenora Professional

10204 - 125e rue

Tél. bur. 488-3488 - res. 454-3406

Guy J. Fontaine B.S. LL.B.

AVOCAT - NOTAIRE

Ch. 203, 14920 Stony Plain Road

Tél. bur. 484-1394 - rés. 489-0752

Dr C. Campbell-Fowler Médecin et Chirurgien

Falher, Alberta

Membre de l'Hôpital Sacré Cœur, Falher

Tél. Falher 88

Dr R. J. Sabourin DENTISTE

213 LeMarchand — Edmonton

Tél. bur. 488-1880 — rés. 488-3713

Paul R. Keroack, C.A. associé à

NASH & NASH comptables agréés

Edmonton — Calgary

Grande Prairie — Peace River

T. H. Theriault Notaire public

Agent d'immobilier

C.P. 600

Falher, Alberta

Pierre J. Mousseau avocat et notaire, associé à

PROWSE, ESTRIN, GROSSMAN

et MOUSSEAU

635 éd. Tegler, Edmonton, 422-8188

5013-3rd Ave. Edison, Tel. 723-4077

## LA SURVIVANCE

Hébdomadaire publié tous les mercredis à 10010-106ème rue, Edmonton, Alberta.  
Tél. Direction: GA 2-0388; Imprimerie: GA 2-4702  
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.P. Jean Patino, o.m.i.  
Rédacteur: R.P. Clément Tourigny, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT  
\$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mois;  
États-Unis et Europe: \$4.50 par an.  
Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

Autorité canadienne en matière de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, avec paiement comptant.

MERCREDI LE 7 AVRIL 1965

## Dieu nous parle:

Dieu nous a donné la vie éternelle et cette vie est dans son Fils. (I Jn 5, 11)

Ne rendez pas mal pour mal, insulte pour insulte. Bénissez, au contraire, car c'est à cela que vous avez été appelés, afin d'hériter la bénédiction. (I Pierre 3, 9)

Pour l'amour du Seigneur, soyez soumis à toute autorité humaine. (I Pierre 2, 13)

(TEXTES CHOISIS PAR LA SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.)

## La lecture, clé du succès dans l'éducation des adultes

## Le passager de la nuit

ROMAN DE J.-P. BENOIT

suite de la semaine dernière

Berlet, conduits ce garçon au cachot. Nous verrons demain si se montre plus bavard.

La décision stupéfiante Philippe, mais il vit tout de suite qu'il n'y avait rien à ajouter et se laissa entraîner par une sorte de géant chauve à la tenue débraillée. Ils traversèrent un couloir où des hommes jouant aux dés les regardèrent passer avec étonnement. Ils gagnèrent la cour où Philippe avait passé tant de récréation durant son enfance, puis son guide ouvrit la porte du bûcher et l'y enferma. Le hussard Berlet avait accompli sa mission sans avoir prononcé un mot, sans avoir seulement touché son prisonnier.

Philippe se retrouva seul dans l'obscurité du "cachot". Pendant une minute il rassembla ses esprits. Tant de problèmes se posaient. D'abord il songea à Christophe. Cela faisait à présent quatre bonnes heures qu'il l'avait quitté. Allait-il mieux? Comment réagissait-il en ne le voyant pas revenir? Il fallait en tout prix trouver un moyen d'interpeller Alexandre de sa détention, qu'il pût se rendre au moulinier et secourir le Dauphin. Comment? Ceci amenait Philippe à songer à lui-même... l'heure du déjeuner était passée depuis bien longtemps, mais lui qui d'ordinaire mangeait comme qu'il allait, n'avait pas d'appétit; ce qui valait mieux puisqu'il ne lui était rien présenté de comestible. S'étant n'avait point pensé à le fouiller, il lui restait donc son couteau et quelques babioles dans ses poches.

Notamment un couteau muni d'un crayon à mine de plomb, cadeau d'Alexandre. Au fur et à mesure que les minutes s'écoulaient ses yeux s'accoutumaient à la pénombre. Un peu de lumière pénétrait dans le bûcher par des interstices entre les planches qui comblaient le vide allant du sommet de la maçonnerie jusqu'au toit. S'il y avait eu du bois en réserve Philippe aurait pu accéder en en faisant l'ascension, mais comme il fallait s'y attendre dans un établissement où l'on brûlait le mobilier, il ne traînait pas la moindre souche, pas le plus petit fagot.

Explorant son domaine à tâtons, Philippe découvrit néanmoins quelques instruments de jardinage: bêches, râteaux, binettes et même une brouette. Les accrochant à des clous plantés dans le mur depuis fort longtemps, dans le but sans doute d'y suspendre des harais à l'abri de l'humidité, il tenta de joindre le niveau des planches. Ce fut d'abord un échec. Une prise ayant subitement cédé il s'échoua aux doigts pour se retrouver en fin de compte par terre sur la partie la plus sensible de son individu.

Il n'avait pas grand mal, heureusement, et fort de sa récente expérience il recommanda cette fois avec plus de succès. Agrippant une poutre avec les dents d'un râteau il grimpa à la force du poignet le long du manche comme il l'eût fait d'une perche. Il prit pied sur la charpente au milieu de la poussière et des toiles d'araignée. Faisant des vœux pour que personne ne vint le surprendre dans une telle position, il se faufila jusqu'à un mur

qu'il savait donner sur les champs. Collant son oeil à une fente il constata que la nuit tombait moins en abondance. Le vent était inconstant, sans doute, allait-on vers un réchauffement de température.

Se qui réjouit surtout Philippe ce fut l'absence de garde. Aucune sentinelle ne protégeait le cantonnement des hussards de ce côté. C'est ce qu'il avait d'ailleurs espéré car il n'ignorait pas que l'école ne possédait aucune ouverture sur cette façade. Avec son couteau il entreprit d'élargir la fente. Il attaqua le bois de part en part, lui arrachant de grands copeaux qu'il en-tassa avec soin sur une poutrelle. A cet endroit au moins personne ne les verrait, tandis que dehors où dans le bûcher ils pouvaient éveiller les soupçons.

Philippe travailla ainsi depuis une demi-heure, lorsque par le trou qui avait maintenu la largeur de sa tête il aperçut quelqu'un dans le champ. Ce n'était pas le moment de se demander ce que Firmin, un de ses jeunes cousins, venait faire dans les parages, mais il passa à proximité du bûcher Philippe l'appela.

— Petit, Firmin... l'enfant s'arrêta, étonné d'entendre son nom. Il tourna la tête de tous côtés et, ne voyant rien, il n'était certes pas loin de croire à un coup des esprits.

— Firmin... n'ait pas peur, c'est moi Philippe. Je suis dans le bûcher. Et pour se rendre plus visible il sortit sa main à l'extérieur l'agitant en tous sens.

— Tot-Philippe! Oh... que fais-tu là? Tu ne sais donc pas ce que sont les soldats qui habitent l'école? Il n'avait ni le temps ni le désir d'expliquer la situation à son petit cousin, l'idée lui vint pourtant de l'utiliser comme message.

— Je sais, je sais... Ecoute Firmin, tu vas me rendre un service. Mais d'abord, oui, depuis longtemps.

— Alors tu es libre jusqu'à la nuit... Tu vas aller porter une lettre à Valone, à Alexandre. Si tu lui dis que tu viens de ma part tu seras très bien reçu, mais ne le remet à personne d'autre!

Arrachant une page au sein culpé Philippe griffonna son message. Il n'y avait aucune fuite à craindre de la part du postier celui-ci ne sachant pas lire, mais le bon sens commandait la prudence. Rapidement il se relut: "Je suis prisonnier des hussards, ne vous occupez pas de moi, mais de lui, il est malade, Philippe". C'était suffisant. Il plia le papier en quatre et le lança à Firmin qui l'attrapa au vol.

— Ne le perds pas, c'est une affaire très sérieuse. Va vite.

Il le vit s'éloigner en direction du château. Philippe pouvait avoir confiance: Firmin s'étant senti honoré ferait tout pour la réussite de sa mission. Quant à lui c'est d'un cœur plus léger qu'il se remit à l'ouvrage. Il ne lui restait plus qu'à rendre l'office suffisamment large pour lui laisser passage. Il aurait alors la clef des champs et se jurait bien de ne pas se laisser reprendre. La combativité lui revenait et avec elle l'appétit. Voulait-on vraiment



"Non, je ne lui offrirai pas de parfum pour sa fête, elle n'est pas encore tellement fière d'elle-même... l'as de savon non plus, car elle n'en raffole pas vraiment." Mais comme c'est la semaine de la lecture, donnez-moi un cahier pour colorier."

## Expo 67

### participation de l'URSS

C'est officiel! L'U.R.S.S. participera à l'Exposition universelle qui aura lieu à Montréal en 1967. L'annonce a été faite simultanément à Moscou, par le gouvernement soviétique, et à Ottawa, par l'ambassadeur Yvan Shepello.

Le pavillon soviétique à l'Expo 67 sera construit sur un terrain de 230, 178 pieds carrés, sur le côté nord-est de l'île Notre-Dame. Il fera face au pavillon des États-Unis qui s'élèvera sur l'île Sainte-Hélène.

Les îles Notre-Dame et Sainte-Hélène seront réunies à cet endroit même par un pont qui portera probablement le nom de "Pont Concordia".

Au cours de la semaine qui vient de s'écouler, le Guatemala, la Thaïlande, la République du Tchad et le Congo-Brazzaville ex-français ont également annoncé leur participation à l'Expo 67, ce qui porte maintenant à 40 le nombre des participants.

### un parc d'amusement

Arrachant une page au sein culpé Philippe griffonna son message. Il n'y avait aucune fuite à craindre de la part du postier celui-ci ne sachant pas lire, mais le bon sens commandait la prudence. Rapidement il se relut: "Je suis prisonnier des hussards, ne vous occupez pas de moi, mais de lui, il est malade, Philippe". C'était suffisant. Il plia le papier en quatre et le lança à Firmin qui l'attrapa au vol.

— Ne le perds pas, c'est une affaire très sérieuse. Va vite.

Il le vit s'éloigner en direction du château. Philippe pouvait avoir confiance: Firmin s'étant senti honoré ferait tout pour la réussite de sa mission. Quant à lui c'est d'un cœur plus léger qu'il se remit à l'ouvrage. Il ne lui restait plus qu'à rendre l'office suffisamment large pour lui laisser passage. Il aurait alors la clef des champs et se jurait bien de ne pas se laisser reprendre. La combativité lui revenait et avec elle l'appétit. Voulait-on vraiment

\$15,000,000 et \$20,000,000. Et l'on estime que celui qui obtiendra une concession permanente rentrera dans ses fonds en sept ans.

M. Philippe de Gaspé Beaumier, directeur du département de l'Exploitation de l'Expo, a révélé certains aspects de La Ronde: vieux village canadien reconstitué, répliques de navires de l'époque des découvertes de l'Amérique, village du "BanWest", carrefour international de boutiques et de restaurants, coin des petits où se trouvent une trentaine de manèges de tous genres et de toutes dimensions, port de plaisance pouvant recevoir 250 embarcations.

### vingt pavillons canadiens

Les Canadiens n'auront sûrement pas à rougir du pavillon de leur pays à l'Expo 67. Le Canada dépensera environ \$21 millions pour sa participation et le centre d'intérêt de celle-ci sera son pavillon en forme de pyramide renversée.

Les Canadiens auront un autre motif de s'enorgueillir à l'Expo 67, car les dix provinces de leur pays ont décidé de déléguer pour leur part quatre pavillons. Les provinces de Québec et d'Ontario auront chacune leur pavillon; les quatre provinces de l'Ouest en auront un ensemble et les quatre provinces de l'Atlantique également.

Le pavillon de l'Ontario, dont la maquette a été dévoilée à l'Assemblée législative de Toronto par le premier ministre John Robarts, aura une ossature légère encadrée, recouverte de toile de vinyle et de fibre de verre. Son centre d'attraction sera une salle de cinéma d'une hauteur de huit étages où 350 personnes à la fois pourront assister à la projection d'un film de 10 minutes qui promet des sensations uniques au monde.

Les provinces de l'Ouest auront un pavillon double. Dans un édifice, elles étaleront leurs produits, tandis qu'elles illustreront dans l'autre leur développement social et culturel.

à suivre

## Le saviez-vous?

Quelles amplifier certaines explosions volcaniques peuvent-elles avoir?

En 1883, dans les îles de la Sonde, un volcan, au repos depuis plus de deux siècles, entre en éruption. De l'île qui le portait, il ne reste bientôt plus qu'un fragment de cône environné de fonds marins dont certains atteignent une profondeur de 300 m. On estime que 18 millions de mètres cubes furent ainsi défilés.

Les volcans ne sont-ils que dangereux?

Nullement. Leurs sols, provenant de la décomposition des laves, des scories et des cendres, ont une fertilité exceptionnelle, due à leur richesse en potasse, en chaux et en phosphore. L'île de Java doit à ses volcans son extraordinaire richesse agricole. Les îles Hawaï et la Sicile ne sont des paradis végétaux que parce qu'elles ont, elles aussi, des volcans. De même, les sources thermominérales, les filons métallifères, les diamants du Cap et du Colorado.

L'été dernier, au large de Vancouver, en Colombie-Britannique, on a réussi à capturer vivant et à garder en captivité pendant près de trois mois un épaulard, la plus féroce des créatures aquatiques. Sélection du Reader's Digest d'avril raconte les péripéties de la capture de ce céteacé de 15 pieds de long, baptisé "Moby Doll", dont la présence dans le port de Vancouver a suscité un immense intérêt dans le monde entier.

La tendance aux mariages prématurés chez les adolescents s'accroît d'année en année au Canada où, sur 119,000 épouses, 40,000 avaient moins de 20 ans au dernier recensement, note la présence dans le port de Vancouver d'un épaulard, la plus féroce des créatures aquatiques. Sélection du Reader's Digest d'avril raconte les péripéties de la capture de ce céteacé de 15 pieds de long, baptisé "Moby Doll", dont la présence dans le port de Vancouver a suscité un immense intérêt dans le monde entier.

Certains historiens ont prétendu que l'architecte et maître maçon qui a posé les fondations de la célèbre tour penchée de Pise, il y a près de 800 ans, lui aurait volontairement donné de l'inclinaison pour stupéfier le monde et surtout la rivalité de Pise, Florence. Mais, selon l'édition du Reader's Digest d'avril, la véritable explication réside dans la nature instable du sous-sol, fait d'argile aluvionnaire et de calcaire, et la profondeur insuffisante (neuf pieds seulement) des assises. L'an dernier, l'écart par rapport à la verticale atteignait le chiffre incroyable de 14 pieds 10 pouces.

Le Mexique est la seule des républiques latino-américaines où l'industrie et l'agriculture se développent plus rapidement que la population. D'après l'édition du Reader's Digest d'avril, son taux d'accroissement économique, qui est de 6,3%, est le double de son voisin de 3% par an, soit l'un des plus élevés du monde. Le Mexique est aussi le seul pays d'Amérique latine capable de produire lui-même ses denrées de première nécessité ainsi que la plupart des biens de consommation manufacturés.

## Semaine des bibliothèques canadiennes

"Le but de LA SEMAINE CANADIENNE DES BIBLIOTHÈQUES est de faciliter à toute la population l'accès aux livres sur le plan de la qualité comme sur celui de la quantité... en attirant l'attention sur les multiples services mis à sa disposition par les bibliothèques, les librairies et les maisons d'édition."

Walter B. Herbert, directeur, Canada Foundation.

LA SEMAINE CANADIENNE DES BIBLIOTHÈQUES ne doit pas être seulement une célébration de sept jours, mais le point culminant d'une année de publications, universitaires et scolaires, par les éditeurs, les libraires et tous les Canadiens qui croient que LA LECTURE EST LA CLE DU SUCCÈS en tout temps et pour tous, car elle ouvre des horizons nouveaux dans le domaine de l'éducation et fournit une source d'inspiration et de plaisirs durables.

LA SEMAINE CANADIENNE DES BIBLIOTHÈQUES, grâce à ses activités sur le plan local et national, encourage les bibliothèques de toutes sortes, publiques, universitaires et scolaires. Elle souligne aussi l'importance d'avoir des livres chez soi des livres auxquels on tient parce qu'on les a choisis et achetés soi-même chez le libraire

La lecture, clé du succès

### Lisez !

Visitez votre bibliothèque locale en tout temps; c'est un endroit accueillant, mais tout spécialement durant la Semaine Canadienne des Bibliothèques. Apprenez à connaître ses ressources et ses activités habituelles.

Tenez-vous au courant de ses projets particuliers — peut-être est-ce une journée d'accueil — une exposition ou une causerie intéressante — Soutenez financièrement votre bibliothèque. Aidez-la à se développer et à améliorer ses services.

Souvenez-vous que de plus en plus de Canadiens ont de plus en plus besoin de livres et de bibliothèques. LA SEMAINE CANADIENNE DES BIBLIOTHÈQUES souligne l'importance de la lecture et par conséquent, des bibliothèques dans la vie canadienne, surtout à une époque de spécialisation et d'instruction comme la nôtre. Aujourd'hui, la force vitale du Canada et l'existence même du monde dépendent des habitudes de lecture de la population qui lui permettent de découvrir l'univers des idées, d'interpréter intelligemment celles-ci et de les peser à leur juste poids et aussi de réfléchir sur l'histoire et les civilisations des époques révolues.

**Indson's Bag Company.**  
INCORPORATED 27 MAY 1970

**Cartes d'AFFAIRES**

### Hutton Upholstering Co.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents Estimations gratuites  
11030 ave. Jasper Tél. 422-1308

### Morin Frères

Entrepreneurs en construction  
Téléphone 422-8773  
Edifice La Survivance, Edmonton

### Nichols Bros. Limited

Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à eau.  
10103-95ème rue — Tél. 422-1861

### Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
10127-102ème rue — Tél. 422-6927

### MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emballage et transport Camions spéciaux pour meubles  
Tél. 422-6175 Edmonton

### H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1908  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 422-4344 — 714, Edifice Tegler

### C. R. FROST

Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone: 488-8181  
10727-124ème rue, Edmonton

### Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy — Jos Tessler  
8104-114 ave. Edm. Tél. 477-5517

### J.-O. PILON

Assurances de tous genres  
Tél. bur. 424-6324 — rés. 422-0693  
205, Edifice La Survivance  
10008 — 109 rue

### HENRI CHAMPAGNE

PEINTRE-DECORATEUR  
Peinture de tous genres — en ville ou à la campagne  
13923-108 ave — Tél. 455-2830

### The Investors Group

Albert J. Parent  
Gérant Divisions Rivière-la-Paix  
Donnelly, Alta. — Tél. 17

### "The Rose House"

M. Mead Des Rosters, fleuristes  
Fleurs fraîches et artificielles pour toutes occasions  
Tél.: 474-2101, 474-4881  
Résidence: 474-0142  
9720-111 ave, Edmonton, Alta.

### Pepin et Fils

Accordage et réparation de piano  
Vente de pianos sur commande  
9624-110e rue  
Tél. 482-3303

### Capital Seeds Limited

GRAINES pour champs et jardins. Pures, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps  
Place du Marché—Edmonton, Alta.

### L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)  
Assurances feu, automobile  
Tél. bur. 422-2912 — rés. 455-1883

### Canadian Denture Service

W. R. PETTIT  
109, 461, Baltzan, 10156-101 rue  
Tél. 422-8639 Edmonton

### Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction  
Réparations et rénovations de tout genre  
Tél. 482-3735 — 11218-100 avenue

### Rolland Lefebvre

BIJOUTIER  
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux  
Réparations de radios électriques  
Grandin Park Shopping Centre  
Tél. 599-6755 — St-Albert

### Robert Croteau

Immeubles et assurances  
412 Edifice Northgate  
10049-ave Jasper, Edmonton  
Tél. 422-5935 — Rés. 488-4691

### SCHOLA

Book Store Ltd.  
11540, ave Jasper  
Tél. 488-1212

### Charles Brodeur

Tél. 479-3245 Rés. 474-9158  
Ventes résidentielles  
Rep. Weber Bros. Section N.E.  
Rosslyn Shopping Centre

### Dubord Plumbing & Heating Co. Ltd.

Plomberie — gaz — chauffage  
8336-158 rue — Tél. 489-3438

### J. Wm "Bill" Brodeur

Tél. 454-0004 Rés. 484-2947  
Résidentiel — Ferme — Commercial  
Rep. A. E. Martin Agencies Ltd.  
204 — 12418 — 118 ave, Edmonton

### STURGEON

ELECTRIC LTD.  
Contrats électriques et entretien  
Tél. 599-3886 de 1h. à 6h. p.m.  
après les heures, rés. 599-7133  
R. Montpetit, Casier 151, St-Albert.

**\$33,770.00**

**Voilà ce que l'A.C.F.A., par son Service de Sécurité familiale, a procuré aux familles éprouvées de ses membres**

Beaumont	2 réclamations	\$2,480.00
Bonnyville	3 réclamations	2,170.00
Donnelly	4 réclamations	1,755.00
Edmonton	10 réclamations	4,795.00
Falher	4 réclamations	3,470.00
Girouxville	2 réclamations	2,435.00
Holyoke	1 réclamation	500.00
Jasper	1 réclamation	500.00
Jean-Côté	1 réclamation	500.00
LaCorey	1 réclamation	500.00
Lafond	1 réclamation	810.00
Legal	1 réclamation	500.00
Marie-Reine	1 réclamation	500.00
Nampa	1 réclamation	1,935.00
Picardville	1 réclamation	1,035.00
St-Albert	2 réclamations	1,895.00
St-Edouard	4 réclamations	2,205.00
St-Isidore	1 réclamation	125.00
St-Paul	6 réclamations	3,935.00
Thérien	3 réclamations	1,100.00
Végreville	1 réclamation	500.00
Vimy	1 réclamation	125.00

**52 réclamations 33,770.00**

Reclamation en cours: McLennan \$720.00

Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité familiale" de l'ACFA

M. Eugène Trotter, propagandiste,  
Tél.: 422-2736  
10008 - 109 rue, Edmonton

**La lecture, clé du succès dans l'éducation des adultes**

**Où désirez-vous aller ?**

**Holiday Travel peut vous obtenir les taux les PLUS BAS POSSIBLE sur les avions ou les paquebots.**



Voyez

R. M. (Bob) Neville qui se fera un plaisir de faire vos réservations pour n'importe quel endroit.

## HOLIDAY TRAVEL AGENCY

10018-102 rue (à l'ouverture du Journal) Edmonton, Alta.

Téléphone 424-8251



## La Rhodésie du Sud

par Robin Roy

Le 4 mars, deux ministres britanniques sont rentrés à Londres après avoir effectué une visite de dix jours en Rhodésie, pays profondément troublé et divisé. Il s'agissait du secrétaire aux relations avec le Commonwealth, M. Arthur Bottomley, et du lord chancelier Lord Gardiner.

Leur voyage était la plus récente d'une série d'initiatives de la part de gouvernements britanniques successifs, destinées à résoudre les problèmes particulièrement ardues de la Rhodésie.

La toile de fond du problème rhodésien est bien connue. Les représentants de chaque race voit sa solution sur des bases qui, si elles sont satisfaisantes pour eux-mêmes, semblent équilibrées pour les autres.

Ces attitudes, illustrées par le Rhodésie Front Party du premier ministre, d'une part, et par les partis nationalistes africains frappés de proscription de M. Nkomo et du Rév. Sithole, d'autre part, ont paru aux ministres britanniques être durcies au cours des derniers mois.

M. Bottomley et Lord Gardiner ont trouvé en Rhodésie une divergence de point de vue et une intransigence qui laissent peu de chances à un compromis.

### Le diagnostic

M. Bottomley a diagnostiqué le mal dans les termes suivants, lorsqu'il a rendu compte de sa visite en Rhodésie devant la Chambre des Communes.

"Ce qui fait défaut... c'est la volonté de la part des Européens comme de celle des Rhodésiens de discuter et de composer. Le sort des Rhodésiens de toute couleur et de toute classe est dans une large mesure entre leurs propres mains. Une action illégale de quelque milieu qu'il s'agisse serait désastreuse. Le problème doit être résolu par la négociation.

"Je conserve l'espoir de trouver un moyen d'arriver à une solution qui obtiendra l'appui de toutes les communautés et conduira à l'indépendance et à la prospérité pour toutes les Rhodésiens."

Le gouvernement britannique est par conséquent convaincu que la seule voie de progrès pour la Rhodésie passe par la discussion et la négociation. Mais les dirigeants politiques des deux races réclament des solutions fort différentes. Ils veulent que le gouvernement britannique mette un terme au problème rhodésien en tranchant le noeud gordien.

D'une part, M. Smith et le Rhodésie Front Party veulent que le gouvernement britannique accorde l'indépendance complète à la Rhodésie, dans des circonstances qui, en pratique, assureraient la continuité de la suprématie des blancs.

D'autre part, les dirigeants nationalistes africains demandent instamment que la Grande Bretagne impose presque immédiatement le cas échéant par la force le principe "un homme, une voix" qui, estiment-ils, assurerait leur propre indépendance.

Les deux camps ne tiennent ni l'un ni l'autre compte du fait qu'il est parfaitement impossible au gouvernement britannique d'agir selon leurs vœux.

Ni l'un ni l'autre ne font des droits, de la force et de l'influence du veto, et les nationalistes africains s'arment l'attitude du gouvernement britannique à imposer sa libre volonté à la Rhodésie. De fait, même si le gouvernement britannique désirait se prononcer ouvertement en faveur des lignes d'action préconisées par l'un ou l'autre des groupes raciaux dominants, il ne pourrait pas le faire. Des facteurs constitutionnels, politiques, voire militaires, graves l'empêchent.

L'aspect constitutionnel est capital. Le gouvernement britannique détient l'ultime responsabilité en ce qui concerne la Rhodésie. Mais celle-ci jouit depuis quelque quarante ans de l'autonomie interne complète.

Si la Grande-Bretagne tentait maintenant d'imposer à la Rhodésie le régime majoritaire immédiat que demandent M. Nkomo et le Rév. Sithole, elle violerait la base constitutionnelle des relations entre le gouvernement britannique et le gouvernement rhodésien.

La conséquence inévitable serait que le gouvernement de M. Smith saisirait cette occasion pour déclarer unilatéralement l'indépendance, mesure qui aux yeux du gouvernement britannique et de tous les observateurs objectifs serait désastreuse pour la paix et le progrès économique de la Rhodésie.

La voie à suivre Les voies extrêmes que les deux parties adjointes le gouvernement britannique de prendre n'aboutiraient en pratique qu'à une effusion de sang, à la haine et au chaos économique.

Si la Grande-Bretagne essayait d'imposer le régime majoritaire immédiat, comme le demandent les nationalistes africains, elle se trouverait en butte à des difficultés d'ordre constitutionnel et pratique insurmontables.

Et si elle accordait l'indépendance immédiate sans l'assentiment de tous les habitants de Rhodésie — et sans que soit tracée une voie nette pour parvenir en fin de compte au régime représentatif — elle viderait la Rhodésie à des conflits raciaux dans lesquels les puissances voisines de race noire et blanche pourraient aisément être entraînées. Des décisions débouchant aussi inévitablement sur la violence ne sauraient offrir de solution.

### Sécurité familiale Bonne fête!

M. Charles Cimco, Donnelly  
M. Gérard Maisonneuve, Falher  
M. Jules Lacoursière, Edmonton  
M. Thomas Schaub, Plamondon  
M. Gérard Jos. Baril, Edmonton  
Me Guy E. Beaudry, Edmonton  
M. Roland Benoit, Vegreville  
M. Gérard Blanchette, Marie-Reine  
M. Wilfrid Loisel, Girouxville  
M. Albert J. Parent, Donnelly  
Sœur Agnès Yuhas, s.c.e., Tisdale  
M. J. Laurier Joly, St-Paul  
M. Emile D. Leclerc, St-Paul  
M. Léopold Beaudoin, McLennan  
M. Hector Dansereau, Beaumont  
M. Fernand J. Forest, Edmonton  
M. Herman E. Lafore, Bonnyville  
M. Gérard Mackell, Girouxville  
M. George H. Senecal, St-Paul  
M. Léopold Boissacourt, Morinville  
M. Roger Cauchon, Peace River  
M. Roland Jolin, Edmonton  
M. Joseph Labrecque, Spirit River  
M. Roger Emile Malo, St-Paul  
M. Dewey Plamondon, Plamondon  
Sœur Alcantara, Marie f.d.j., Edmonton  
Mme Stella Tremblay, St-Paul

### CIMETIERES CATHOLIQUES de l'archidiocèse d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre Foi. Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille.

SAINTE-CROIX  
Route de St-Albert  
EDMONTON  
CATHOLIC CEMETERIES  
11237 avenue Jasper  
Tél. 482-3122



Retraites fermées pour dames. A l'Etoile du Nord, une retraite pour dames de langue française sera donnée du 27 au 29 avril. Mme Léda Pétin est une des organisatrices. Vous pouvez communiquer avec elle pour vous inscrire: 10233-114e rue, tél. 488-5266.

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115-102ème rue, Edmonton

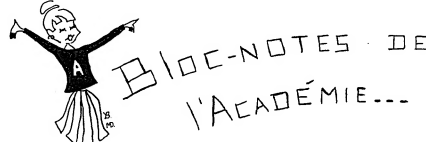
Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.  
**T. M. CHAMPION**  
**CHAMPION'S**  
PARCEL DELIVERY  
10233-106 rue  
Tél. GA 2-2246 — GA 2-2056

Construction de maisons modernes et à votre goût  
**Hebert & St-Martin**  
Construction Ltd.  
23 Mount Royal Drive  
C.P. 249 Tél. 599-6475  
St-Albert, Alberta

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas, propriétaires de  
**Jack and Jill**  
Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil  
Westmount Shopping Center et  
Bonnie Doon Shopping Center



Le globe serait-il comme un ballon? Un géologue allemand a émis l'hypothèse, au début du siècle, que le globe serait expansif, qu'il se dilaterait comme un ballon de caoutchouc. Cet été, des géologues canadiens et danois vont entreprendre des expériences qui dureront deux ans, pour voir le bien fondé de cette théorie. Ils mesureront avec une extrême précision les menus cours d'eau qui séparent le Nord Canadien du Groenland.



### Les Copies

C'est le nom d'un petit groupe de chanteuses originaires de l'Académie Assomption. Parce que cette année, l'Académie ne pouvait pas prendre part au Festival Français, des filles de la douzième année prirent l'initiative de préparer quelques chants spéciaux pour cette occasion. Elles sont Mlle Yvette Baril, Catherine Bergeron, Michelle Diamond, Madeleine Dozois, Lorraine Nobert, et Joanne Pétrin. Comme accompagnateurs nous avons Paulette Camache au piano, et à la guitare, M. Claude Baril, (frère d'Yvette).

Après notre succès au Festival avec 'Le petit Nègre' et 'Verte

### VIMY

Notre bingo au jambon aura lieu mercredi le 7 avril. Mme Aimé Fortier a passé une semaine chez sa sœur Mme Rose Fortier, tout en visitant également ses enfants.

M. François Fortier est hospitalisé à Edmonton.

M. et Mme Jean Hellec et leur famille d'Edmonton étaient de passage dimanche dernier.

Le club 4-H organisa une très belle soirée dimanche dernier. Leur programme était très varié et fut apprécié par une salle comble. C'était au profit de leur club.

Mlle Lorraine Bloudeau et M. Maurice Parent ont pris part au 'Search for Talent' à Westlock, et en son revenu avec une coupe. Félicitations.

M. et Mme M. Carrière et Mme Della Piquette, de Legal, en visite chez M. et Mme Alvin Fortier.

Nos Bantams ont battu ceux de Westlock en deux belles parties, le 29 mars et le 1er avril: 7-1, 6-2.

### Concours de chansons pour Fête au Village

Legal, Alberta

- 1 — Chanson thème pour 'la fête au village' tenue chaque année à Legal, Alberta.
- 2 — Que faire? Une chanson avec mélodie qui décrit la vie d'un village albertain où la gaieté, la joie, le travail marquent les habitants jeunes et vieux. Les paroles devraient être dans les deux langues, sur une même mélodie. Les paroles peuvent être appliquées à un air connu.
- 3 — Qui peut participer? — Tout le monde, sauf les organisateurs de Fête au Village et les juges du concours.
- 4 — Prix de \$50 à la meilleure chanson proposée.
- 5 — Juges: les entrées seront jugées sur l'originalité, le rythme, l'enthousiasme des paroles, la mélodie. La décision des juges sera finale, et aucune correspondance ne sera entretenue.
- 6 — Date limite: les entrées doivent être envoyées à Fête au Village, C.P. 90, Legal, Alberta, pour le 15 mai 1985.
- 7 — Le gagnant sera notifié 90 jours après la fermeture du concours. Toutes les pièces proposées deviendront propriété de Fête au Village, aucune ne sera retournée à l'auteur.

Fête au Village, C.P. 90, Legal, Alberta



### Sœurs de la Charité de la Providence

CHAMPS D'APOSTOLAT:  
Ecoles  
Services sociaux  
Missions indiennes  
AU CANADA, AUX ETATS-UNIS ET AU YUKON  
Appliquez auprès de:  
Mère Provinciale, Maison Provinciale  
Midnapore, Calgary, Alberta

### Iphigénie

## L'amoureuse des "belles histoires"

par Gisèle Thérault

Iphigénie, personnage de la mythologie grecque au cours des siècles, inspiré poètes et musiciens. Claude-Henri Grignon aussi... à sa façon! Il a prénommé Iphigénie, la fille du notaire Lepotier, dans son téléroman Les Belles Histoires des pays d'en haut présenté le dimanche avant midi à CBXT-TV. Ce personnage d'Iphigénie est joué par la jeune comédienne Ginette Blais.

Au moment même où Claude-Henri Grignon a commencé à écrire son histoire de Scraphin, il y a vingt ans, Ginette Blais naissait à Saint-Henri, vieux quartier de Montréal. Elle est jolie, Ginette. Avec des yeux à regarder les étoiles. Uniquement. Une voix d'or qui ondule comme la vague.

Dès l'âge de douze ans, Ginette Blais a demandé la permission de suivre des cours d'art dramatique. Cette permission se fit attendre pendant quatre ans. A l'âge de seize ans, Ginette s'est donc inscrite aux cours de Tania Félor qu'elle a suivis pendant deux ans. Elle a également étudié avec la même Kasma. En septembre dernier, elle a tenu son premier rôle à la télévision, dans une pièce de Julien Green intitulée l'Ombré.

Dans "Les Belles Histoires", parmi des personnages assez complexes, seront dans un état de préjugés et de principes étiés, Iphigénie a apporté un rayon de soleil par sa jeunesse et

Toutes sortes d'événements se produisent alors que le Canada se prépare pour son Centenaire. Sans doute aurez-vous besoin de renseignements... renseignements que seuls vos bibliothèques canadiennes peuvent vous fournir. La petite histoire de votre ville, de votre région, vous la trouverez sur les rayons de votre bibliothèque publique. Inscrivez-vous dès maintenant, allez à la découverte de votre héritage canadien en cette SEMAINE DES BIBLIOTHEQUES CANADIENNES.

S'agit-il d'illustrer un livre? de faire une exposition? de préparer une causerie? La collection d'images et d'illustrations de votre bibliothèque publique est là pour vous aider. De la Période glaciaire à l'Ere spatiale, de la paléontologie à Picasso — vous y trouverez tout cela et davantage. Signalez le numéro de votre bibliothèque publique, dès cette semaine, LA SEMAINE DES BIBLIOTHEQUES CANADIENNES.

Madeline Dozois, 12e.

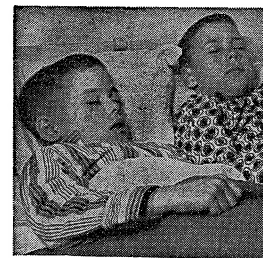
### Le meilleur athlète de l'U. d'Ottawa est un jeune de Falher

Ottawa — René Scitotte de Falher, étudiant au cours des arts de l'Université d'Ottawa, qui s'est signalé à la fois dans le jeu de football et de hockey, a été proclamé le meilleur athlète de l'Université d'Ottawa, pour l'année scolaire en cours.

René Scitotte, joueur demi-arrière pour l'équipe Great et Gris de l'Université durant 3 ans, et joueur de défense dans l'équipe de hockey, a reçu le trophée Dr. C. T. FINK, au cours de la soirée annuelle des récompenses sportives.

M. Scitotte, 21 ans, est le fils de M. et Mme Paul-Auguste Scitotte de Falher.

### les tarifs rouge, blanc et bleu, ça veut dire:



bon prix  
bon repas  
bon repos

# bon voyage

Exemples d'abaisses "tarif rouge" (en voiture-coach) d'Edmonton à:  
vancouver \$14.50  
toronto \$32.50  
saskatoon \$ 7.00  
montréal \$34.00  
winnipeg \$15.00

Voyager par le CN, c'est une détente totale. Pas de problèmes de circulation, pas de soucis, peu importe le temps qu'il fait. Le confort est complet. Le service est excellent, de même que la cuisine. (Si vous avez une offre en voiture-lits ou en voiture-salon, le CN vous offre des repas gratuits.) Et avec tout cela, vous faites de magnifiques économies, grâce aux tarifs rouge, blanc et bleu. Pour plus amples renseignements, consultez le CN.



fois, sous les traits d'une jeune fille révoltée, agressive. Un rôle assez ingrat, mais qui lui a plu beaucoup.

Quelques loisirs qu'il reste à Ginette Blais, ces temps-ci, elle les emploie à dormir. Quand elle n'a pas à travailler presque jour et nuit, comme elle a dû le faire jusqu'au début du Festival, elle aime bien peindre.

— A quelle école appartenez-vous? — Oh! je m'amuse. Je peins pour le plaisir de mêler les couleurs... Ne sachant pas trop dessiner, je fais de l'abstrait.

Les évasions en couleurs de Ginette Blais prennent spontanément des tons d'orange, de safran et de carmin. Van Gogh est son peintre favori.

Dans le domaine de la chanson, Ginette Blais aime Mouloudji, Jacques Brel, et Jean-Pierre Ferland. Dans la pièce dans laquelle elle a joué au Festival, elle a chanté aussi. Nouvelle facette du talent prometteur de cette jeune comédienne? Possiblement.

### ATTENTION PROPRIETAIRES CATHOLIQUES

Antérieurs la liste des électeurs, préparée d'après le recensement civique, était utilisée pour nous assurer que toutes les propriétés (nominales ou autres) appartenant aux catholiques étaient sur la liste d'évaluation en faveur des Ecoles Séparées.

Cette année, cependant, l'on prévoit que le recensement n'aura lieu que tard dans l'année. Il n'y aura donc pas de liste d'électeurs en 1985 sur lesquels nous guider pour préparer la liste d'évaluation.

Il est donc plus important que jamais que les propriétaires catholiques prennent la responsabilité de voir à ce que leurs taxes servent à supporter les écoles séparées. Dans ce but, veuillez vérifier votre avis de taxes, et s'il y a erreur servez-vous des cartes spéciales placées aux églises et aux écoles, ou téléphonez le Bureau des Ecoles Séparées d'Edmonton, 429-2751.

BUREAU DES ECOLES SEPARÉES D'EDMONTON  
9807 - 106 rue



Les fleurs printanières, d'où ça vient? est-ce doux ou rude au toucher? est-ce que ça sent bon? est-ce que ça mange? Telles sont quelques-unes des cent questions qu'une fillette se pose au printemps de la vie.

## L'Eglise des pauvres

Saint-Flour (CCC) — Mgr Pourchet, évêque de Saint-Flour, a intitulé sa lettre pastorale de Carême: "Sommes-nous l'Eglise des pauvres?" Il l'a publiée, après avoir consulté prêtres et laïcs, et c'est donc une réponse de l'ensemble de son diocèse qui est donnée aux trois questions vivantes:

— Y a-t-il des pauvres parmi nous et qu'en pense le Seigneur?

— Notre Eglise, en tant que communauté, vit-elle vraiment la pauvreté et que faudrait-il pour qu'elle la vive?

— Les chrétiens la vivent-ils, et quelles sont ses exigences vis-à-vis d'eux?

— Que faisons-nous et que pouvons-nous faire pour les pauvres?

Pour répondre à ces questions, Mgr Pourchet s'appuie donc sur les points de vue, les constatations et les expériences que prêtres et laïcs lui ont communiqués avec simplicité, franchise et exigence. Il écrit en conclusion:

"Nous acceptons très volontiers de rectifier, dans la vie de l'Eglise, tout ce qui peut trahir la pensée du Seigneur sur la pauvreté. Mais chacun d'entre nous a besoin d'une conversion, il doit accepter de se remettre en question, dans son style de vie, dans l'usage qu'il fait de ses biens, dans la façon dont il regarde l'argent."

"Chacun doit retrouver et vivre la forme de pauvreté qui convient à ses responsabilités et à ses possibilités."

## La lecture, clé du succès dans l'éducation des adultes

### Annonces classées

**PROFESSEURS DEMANDES**

Le Conseil des Ecoles Séparées d'Edmonton sollicite des applications de personnes de professeurs qualifiés pour les grades 1 à 8, à commencer au 1er septembre 1965.

Appliquez auprès de M. F.-E. Connelly, directeur du recrutement des professeurs, Ecoles Séparées d'Edmonton, 9607-106e rue.

Téléphone: 429-2751.

**DISTRICT SCOLAIRE DE JASPER No 3663**

**DANS LE PARC NATIONAL DE JASPER**

demande des professeurs pour enseigner le français aux grades XI, XII et autres sujets à être décidés. Le professeur devra pouvoir parler le français couramment.

Echelle de salaire 1965/66:

Min: 3100-3600-4100-5100-5500-5800

Max: 5000-5700-6000-6300-6700-9000

Appliquez, spécifiant vos qualifications, votre numéro de téléphone et toute autre information importante en écrivant en anglais à:

W.L. Yorke, Sec.-Trés., Box 520, JASPER, Alta. Phone 852-3240.

(B-7-4)

**PROFESSEURS DEMANDES**

Professeurs demandés pour l'école de Beaumont.

1 pour grade 3

1 pour grade 6

1 pour grade 7, 8 ou 9

Contactez:

L. Beaudoin, Principal, Ecole de Beaumont, Beaumont, Alberta.

(C30-6)

## BEAUMONT

"N'oubliez pas notre beau bazar qui aura lieu dimanche prochain, 11 avril. Un goûter chaud sera servi à midi et quart. L'ouverture du bazar se fera à une heure précise. Il y aura des comptoirs de pâtisseries, objets de fantaisie, couture, bingo, pêche etc. Des rafraîchissements seront servis au cours de l'après-midi. Bienvenue à tous."

Une compagnie canadienne fabrique des autos japonaises en Nouvelle-Ecosse.

Ce que Jean XXIII disait

## du problème des minorités

dans Pacem in Terris

Depuis le dix-neuvième siècle s'est accentuée et répandue un peu partout la tendance des communautés politiques à coïncider avec les communautés nationales. Pour divers motifs, il n'est pas toujours possible de faire coïncider les frontières géographiques et ethniques: d'où le phénomène des minorités et les problèmes si difficiles qu'elles soulèvent.

A ce propos, Nous devons déclarer de la façon la plus explicite que toute politique tendant à contrarier la vitalité et l'expansion des minorités constitue une faute grave contre la justice, plus grave encore quand ces manœuvres visent à les faire disparaître.

Par contre rien de plus conforme à la justice, que l'action menée par les Pouvoirs publics pour améliorer les conditions de vie des minorités ethniques, notamment en ce qui concerne leur langue, leur culture, leurs coutumes, leurs ressources et leurs entreprises économiques.

On observera pourtant que ces minorités soit

par réaction contre la situation pénible qui leur est imposée, soit en raison des vicissitudes de leur passé, sont assez souvent portées à exagérer l'importance de leurs particularités, au point même de les faire passer avant les valeurs humaines universelles, comme si le bien de toute la famille humaine devait être abandonné aux intérêts de leur propre nation. Il serait normal, au contraire, que les intéressés prennent également conscience des avantages de leur condition: le contact quotidien avec des hommes dotés d'une culture ou d'une civilisation différente les enrichit spirituellement et intellectuellement et leur offre la possibilité d'assimiler progressivement les valeurs propres au milieu dans lequel ils se trouvent implantés. Cela se réalisera s'ils constituent comme un pont qui facilite la circulation de la vie, sous les formes diverses, entre les différentes traditions, cultures, et non pas une zone de friction, cause de dommages sans nombre et obstacle à tout progrès et à toute évolution.

## LEGAL

Bienvenue

Les paroissiens de Legal sont heureux de souhaiter la bienvenue à Révérend Soeur Germaine Bellevue, s.g.m. la nouvelle supérieure du Couvent du Sacré-Cœur. Elle nous arrive de l'hôpital St-Paul de Saskatoon où elle se dévouait pendant 28 ans, dont 15 aux archives médicales. Nous espérons qu'elle se plaira parmi nous.

Décès

Dimanche le 21 mars mourait subitement M. Eugène Mahé à l'âge de 60 ans. Originaire de Bretagne, il arriva au Canada en 1914, et à Legal en 1918. Il laisse pour pleurer sa perte son épouse, Claire, une soeur, Mme Marie Fournier, d'Edmonton; quatre frères, Pierre, Albert, et Jean d'Edmonton, et Patrick de Legal. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Primeau. A la famille, nos sympathies les plus sincères.

Concours oratoire

Les concours oratoires des Clubs 4-H ont lieu au centre récréatif le 26 mars. Les juges étaient Mme Rachel Caouette, MM. Mike Zemanek, et Joy Nault. Chaque concurrent donnait deux discours: un discours préparé de 4 à 6 minutes, un discours-débat de 1 à 2 minutes.

Quel merveilleux travail et quelle belle formation pour ces jeunes!

Les adultes étaient émerveillés et envieux de ces jeunes qui se présentaient avec facilité, gentillesse et savoir-faire devant une salle comble.

Les dirigeants de ces clubs méritent toutes nos félicitations pour le beau travail accompli, qu'ils soient assurés que nous apprécions cela. Nous espérons qu'un plus grand nombre y participera l'an prochain.

Les gagnants chez les filles, Marie Cloutier et Simone Demers; chez les garçons, Lucien Préfontaine et Rodney Dobson.

Bonne chance à Mlle Marie Cloutier et à Lucien Préfontaine qui prendront part à l'éliminatoire à Bon Accord, fin avril.

## MGR L'ANCIEN



Mgr de Laval cesse d'être évêque de Québec le 24 janvier 1968, la veille de la consécration de son successeur, Mgr de Saint-Vallier. Il se retire au séminaire, à qui il fait don de la majeure partie de ses biens. Pendant les vingt dernières années de sa vie, Mgr l'ancien, comme on l'appelle depuis sa démission, se consacre à la prière, à la mortification, et donne le meilleur de lui-même à consoler et à soulager les pauvres.

## La lecture, clé du succès dans l'éducation des adultes

**FERD NADON**

**BIJOUTIER**

REPARATION DES MONTRES ET BIJOUX

en face de la "Bay"

10115-102ème rue, Edmonton

## VOULEZ-VOUS...

### donner le CHRIST au monde

sous les livrées des Soeurs de la Charité (Soeurs Grises)?

Leurs oeuvres variées, au pays et à l'étranger requièrent des membres de toute profession.

Pour tout renseignement, adressez-vous à:

Soeur A. Laramée, Téléphone 599-6736

Soeurs Grises, ou 599-6235

St-Albert, Alberta.

Après une longue convalescence, M. Alex Schaub et M. Réal Richard ont fait leur première sortie cette semaine.



Pour nos enfants. Voici un symbole de pauvreté, de décadence. Notre pays est riche en tout, encore faut-il le garder prospère et permettre à ses fermiers de vivre sans trop de soucis. Nos ministères de l'agriculture publient une foule de conseils à l'adresse des cultivateurs. Ceux qui prennent ces conseils au sérieux réussissent beaucoup mieux que ceux qui continuent à la bonne franquette, avec leurs méthodes dépassées. Que toute notre économie soit florissante, avec l'aide de chacun, et pas un coin ne deviendra abandonné. Nos enfants auront un bel héritage.

## Immaculée-Conception

Pendant quatre vendredis consécutifs nous avons eu des conférences très enrichissantes sur le renouveau catholique. Ce fut un événement intéressant pour nous tous. Un merci bien sincère à l'Association des parents et mères qui ont rendu cela possible; merci aux conférenciers de marque, M. l'abbé C. Dozios, Rév. Sr. Jeanne-Louise, M. l'abbé Laberge, le R. P. U. Duchesneau, o.m.i., qui furent si intéressants et si bons de nous expliquer cette méthode.

Dimanche dernier, nous avions une soirée variée organisée par la section Junior du Club La Salle. C'était très bien, très intéressant de voir comment nos jeunes peuvent s'écarter si à l'aise et être si amusants aussi.

Lundi soir, les dames auxiliaires des scouts et loutaveaux ont organisé le souper "Père et fils". Les invités se régalaient de fèves au lard avec jambon, sans dire tout ce qui allait avec, pour compléter le repas de la bonne tante aux pommes. Merci aux bonnes mamans qui se sont dévouées.

Prompt rétablissement à Mme Nys et M. Gérard Beaudoin qui sont hospitalisés à la Miséricorde.

De retour d'un voyage de deux mois en Californie, M. et Mme J.A. Nadeau.

En visite chez M. et Mme A. Auger, M. et Mme A. Guénette de St-Nazaire, Manitoba.

Nous avons eu notre retraite paroissiale, présidée par le R.P. H. Lacasse, s.j.

Baptêmes

A M. et Mme H. Moquin, un fils, Joseph Daniel Henri. Parrain et marraine, M. et Mme G. Moquin.

A M. et Mme G. Pomerleau, un fils, Parrain et marraine, M. et Mme Bernard Gagnon.

Audocteur et Mme S. Lynch, une fille, Maureen Louise. Parrain et marraine, M. et Mme S. Conroy.

R.I.P.

**HUM !!! QU'IL SENT BON LE NOUVEAU Papier d'Arménie Triple Ponson**

Le désodorisant assainissant de réputation mondiale 42¢ le livret à votre pharmacie, ou écrivez à: Maison Ponson (Canada), 2089 B. Gouin est, Montréal, P.Q. Timbres acceptés.



## C'EST LE TEMPS DE CHOISIR VOS VETEMENTS DE PAQUES

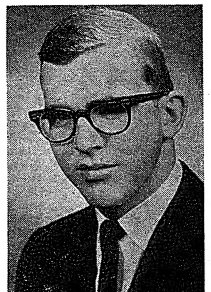
Nous avons un choix complet des dernières modes et tissus

### ● HABITS

### ● PARDESSUS DE PRINTEMPS

### ● GILETS

### ● ACCESSOIRES



M. Paul Lambert

Bon choix de chaussures SLATER

M. Paul Lambert est à votre service et se fera un plaisir de vous aider à faire votre choix.

LES COMMANDES PAR LA POSTE SONT REMPLIES IMMEDIATEMENT.

**Dittrich** LTD.

10164 - 101 rue, Edmonton, Alberta

Téléphone 422-3536

Semences



de qualité

C'EST NOTRE AFFAIRE

Voyez l'agent Searle pour vos besoins

**SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.,**

Albert Millaire

## comédien et metteur en scène

par Gisèle Théroux



pléter ce premier stage d'études.

— Un jour, le metteur en scène prend-t-il le dessus sur le comédien?

— Je ne crois pas. Enfin, je ne sais pas. Ce sont là deux activités qui touchent de très près le théâtre et qui m'intéressent.

Devant l'effervescence que nous constatons à Montréal, présentement, Albert Millaire se réjouit. Selon lui, nous aurons une dramaturgie bien à nous dans la mesure où nos auteurs auront la possibilité d'être joués. Non pas une seule fois. Mais chaque fois qu'une pièce sera écrite.

Montréalais de naissance, Albert Millaire s'est intéressé au théâtre dès ses années de collège, à l'Assomption. Il est ensuite entré au Conservatoire. Dès sa sortie, on a commencé à lui confier des rôles. Rôles de jeune premier, rôles de comédien — il aime particulièrement ces derniers, comme celui qu'il a joué récemment dans "Klon-dyke", nouvelle pièce de Jacques Langrand, créée à Montréal, au Théâtre du Nouveau-Monde. "Le rôle de comédien, dit-il, libère le comédien; il le sort complètement de lui-même. C'est presque une dévotion."

Albert Millaire a épousé, il y a six ans, la jolie et talentueuse comédienne Rita Imbecaut. Deux charmantes fillettes Anne et Catherine, âgées de sept et huit ans, complètent sa famille. Bien qu'il ne soit pas préoccupé par ses soucis de père de famille, Albert Millaire prend son rôle au sérieux. Les moments de loisir que lui laissent son travail de comédien et celui de metteur en scène, il les consacre à sa famille. Il fait aussi de l'écriture.

— Quel rôle vous plairait-il tout particulièrement de jouer sur scène?

— Il y en a plusieurs. Mais je les sacrifierais volontiers pour faire valoir mes idées sur le théâtre et voir ce dernier s'implanter chez nous.

— Dieu qui fait les croix fait aussi les épaules, et nul ne l'écale dans l'art des proportions.

P. Prin



**Grève de tracteurs?** Les fermiers de Tirlemont, en Belgique, trouvent que leur syndicat ne leur donne pas suffisamment pour leur campagne à sucre. Pour montrer leur mécontentement, ils ont amené leurs tracteurs sur la place publique et dans la rue principale, bloquant le trafic... de sorte que les étudiants ont été mis au courant du grief des fermiers.

## Vivez au diapason du monde actuel

Dernièrement, quelqu'un faisait la remarque que "Un état privé d'une éducation adéquate de bibliothèques ressemble à un individu privé d'une éducation adéquate". Il me semble que la réciprocité est également vraie: un individu privé d'une éducation adéquate est à peu près sans ressources s'il n'a accès à un service de bibliothèques adéquat.

Il est surprenant de constater combien de gens se rendent encore très peu compte des services qu'une bibliothèque bien équipée peut leur offrir. On la considère d'abord comme un endroit où l'on peut emprunter un roman ou un récit de voyage qu'on souhaite lire en fin de semaine. A l'heure actuelle, le fait est que les bibliothèques peuvent offrir une grande variété de services aux jeunes comme aux

plus âgés, aux riches comme aux pauvres.

Cette année, le but de la Semaine des Bibliothèques Canadiennes est d'attirer l'attention sur le rôle considérable que les livres et les bibliothèques peuvent jouer dans l'éducation des adultes. Passe-temps favoris et artisanat, formation professionnelle, actualité, musique et beaux-arts, problèmes desquestes ou scolaires — ce ne sont là que quelques-uns des sujets que traitent les livres qu'on trouve sur les rayons d'une bonne bibliothèque.

Le monde du travail se complique de plus en plus; la science fait des pas de géant. Aucune école, aucune université ne pouvait enseigner hier ce que nous devons savoir aujourd'hui. Si nous voulons vivre au diapason du monde actuel, nous devons continuer à apprendre par nous-mêmes; et on ne peut guère apprendre sans les livres. Le slogan de la Semaine des Bibliothèques Canadiennes n'est pas seulement une phrase-choc: la lecture est la clé de l'éducation des adultes.

(La semaine des bibliothèques canadiennes, 10 - 17 avril 1965).

## Le chapelet à CHFA

P. N. Durant la saison du goudron, nous regrettons de ne pouvoir diffuser le chapelet le samedi soir.

## AVRIL

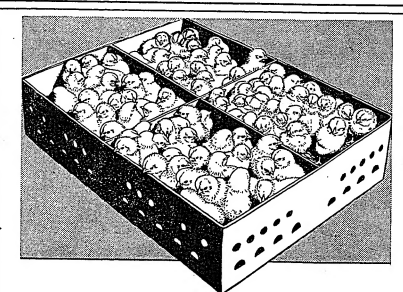
- 8—Famille Achille Létourneau, Shoal-Creek
- 9—Employés de la Miséricorde, Edmonton
- 12—Famille Besse et Frère, Falher
- 13—Paroissiens de la cathédrale, St-Paul
- 14—Famille Jacques Sylvestre, Bonnyville
- 15—Famille Gilbert Gauthier, Donnelly
- 16—Employés de l'Hôpital Général
- 19—Famille Gérard Bugeaud, Falher
- 20—Membres de Bonnyville Gas Co.
- 21—Caisse populaire de St-Paul
- 22—M. le curé et paroissiens, Guy
- 23—Famille de Mme B. Gagnon, Edmonton
- 26—Paroisse St-Albert
- 27—Dames de Ste-Anne, St-Vincent
- 28—Famille Eddie Rivard, Legal
- 29—Conseil LaVendrye des C. de C., Edmonton
- 30—Vieillards du Foyer Youville

Comité du Chapelet, Poste CHFA, 10012-109e rue, Edmonton, Alberta, Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom .....  
Adresse .....

.....



## Ne donnez pas des concentrés à vos poussins

Nourrissez les d'abord avec M-M en miettes. Sur une ferme à grain, cela pousse de pousser du grain et des concentrés. Mais PAS à des poussins nouveaux-nés. Un petit poulet ne mange pas plus d'une cuillerée à thé par jour — alors vous ne pouvez mélanger des concentrés et du grain en proportion voulue à chaque cuillerée. Pour obtenir des poussins vigoureux donnez-leur d'abord 3 lbs. de Money-Maker en miettes, cela donne à chaque poussin la nourriture nécessaire pour grandir rapidement. Du grain et des concentrés plus tard. Cela paie le mieux.

Les nourritures Money-Maker vous produisent plus d'argent. Voyez votre agent U.C.G. ou vendeur Money-Maker.



La Compagnie des fermiers

## Films

## THE INCREDIBLE MR. LIMPET

Américain. 1964. 102 min. Technicolor. Comédie fantastique réalisée par Arthur Lubin avec Don Knotts, Carole Cook et Jack Weston, d'après le roman de Théodore Pratt.

Henry Limpet a maille à partir avec sa jeune femme à cause de sa passion pour les poissons. De plus, il a été refusé dans la marine par suite de sa myopie alors que son ami George Stickle a été enrôlé. Un jour, à l'occasion d'une excursion à Coney Island, il tombe à l'eau et disparaît. On le croit mort alors que, selon un désir longtemps caressé, il est changé en poisson.

Cette fantaisie s'apparente aux contes de fées de notre enfance. Un scénario assez bien construit, une mise en scène originale où s'entremêlent personnages vivants et dessins animés, des paysages pittoresques font de l'ensemble un divertissement agréable qui plaira surtout aux jeunes.

Appréciation morale: Ce film anodin convient à tous les publics.

## ITS A MAD, MAD, MAD, MAD, WORLD

Américain. 1963. 195 min. Ultra Panavision. Comédie burlesque réalisée par Stanley Kramer avec Spencer Tracy, Ethel Merman, Sid Caesar et Tracy.

A la suite d'un accident, un gangster mourant révèle à plusieurs personnes l'endroit où il a caché le butin d'un vol. Les témoins se séparent, et chacun cherche à devancer les autres à la cachette. La police décide de faire suivre ces gens dans leur course pour découvrir elle-même l'argent.

Pour réussir sa première comédie, Kramer a décidé de reprendre, en plus grand, les procédés du comique muet. Appréciation morale: Cette comédie burlesque est destinée avant tout à faire rire. Deux scènes de danse en tenue légère la font réserver aux adultes.

## La BOUTIQUE du Collège St-Jean

tous les lundis, 7 h 10 p.m.

12 avril 1965

1) ANDRÉ MASSON  
Le peintre André Masson, son oeuvre et les travaux qu'il poursuit dans son atelier d'Aix-en-Provence.

2) HOMME DANS LA LUMIERE

L'homme a depuis toujours voulu voir au-delà des limites que lui a fixées la nature. Lunettes, télescopes, microscopes, télescopes, lunettes énormes et minuscules l'aident à y parvenir. Les progrès de la science ont permis à l'homme de maîtriser la lumière dans les fous solaires et d'en faire un guide sûr pour l'aviateur et le marin.

19 avril 1965

1) METROPOLITAIN

Variations colorées et sonores sur le poème "Les Illuminations" d'Arthur Rimbaud.

2) METFORMOSE DU VIOLONCELLE

Construction du violoncelle — le violoncelle.

26 avril 1965

1) MISERERE

Adaptation du poème Georges Rouault. Expression de la souffrance, de la mort et de la rédemption.

2) MONTMARTRE ET SES PEINTRES

La vie de Montmartre dans le présent et le passé.

## A CBXT et CBXT-1

## Programmes français

Samedi 11 avril

9 h 30 — Jeunesse oblige — "Le Club des Jinks", avec Sacha et Marie-Josée. Film sur la nation. Invitée: Carole Ménard, chanteuse.

10 h 00 — Bras dessus, bras dessous — Emission de chansons, avec Serge Laprade et le chœur.

10 h 30 — Le Enquêteur Jobidon — "Réglement de comptes". Stan est enlevé. Un policier retrouve parmi ses fichiers celle d'un jeune bandit qui ressemble trait pour trait à celui-ci.

11 h 00 La fin des autres — Une série de reportages sur les pays sous-développés d'Amérique latine. Animateur: Raymond Laplante. Aujourd'hui: Les plateaux et les vallées de la Colombie.

11 h 30 — De 9 à 5 — Téléroman.

Dimanche 11 avril

9 h 30 — Coeur aux poings — Aventures canadiennes

10 h 00 — La Poule aux oeufs d'or — 10 h 30 — Les Belles Histoires des pays d'en haut — Iphigénie se révolte contre son père. Le curé Labelle règle une grave affaire de Séraphin se charge de bien élever Bidou.

11 h 00 — Fleins feux — Thème: Bretagne de jadis. Invités: Raoul Roy, Pierre Thériault, Bob Bellamy, Toulouse, André Boucher, Martine Cloquette, André D'Amour, René Lacourse, Gaston Gagnon et Guy Godin. Animatrice: Monique Leyrac.

La lecture, clé du succès dans l'éducation des adultes

La semaine à

TEMOIGNAGES

(une émission de Radio-Sacré-Coeur)

(du 12 au 16 avril)

LUNDI: Guy Poisson, F.S.S. et Gilbert Charron, "L'école de demain produira-t-elle des robots?"

MARDI: Marcel Marcotte, S.J., "Mon mari est un gougat"

LES JOURS SAINTS — avec l'abbé Denis Rivest, le Père Georges Briand, fils de la charité.

MERCREDI: "Jeudi-Saint: jour de la fraternité humaine."

JEUDI: "Un chemin de croix qui fait choc."

VENDREDI: "Libération d'un peuple en marche."

CHFA — 680 — 10 h. 15 a.m.

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.

SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h. pm

SAINT-THOMAS: 8520-91e rue — Dimanche: 8h. — 9h.30 — 11h.

## Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

## IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue

Tél. 422-4702

Edmonton, Alberta



téléphonez... vos billets de train vous arrivent par la poste

Pas besoin de vous déranger! Téléphonnez à votre représentant local du CN et vos billets vous seront promptement envoyés par la poste.

edmonton 424-8124

## 5.000 w. Nos Programmes 680 k.c.

Lundi au Vendredi	7.00—D'amour et de chansons	12.30—Rivière-la-peace vous invite
6.50—ouverture	7.30—Petit ensemble vocal	1.30—Visite chez les Chansonniers
6.55—Nouvelles	8.30—Regards sur le Canada français	2.00—nouvelles
7.00—Chez Miville	9.00—Concerts sym.	2.02—Salut les copains
7.28—Manchettes		3.00—Radio-journal
7.30—Chez Miville		3.05—Salut les copains
8.00—Nouvelles		3.58—Nouvelles
8.05—Sports		4.00—Prog. italien
8.10—Prière du matin		4.30—Musique pour tous les goûts
8.18—Radio-réveil		5.00—Radio-journal
8.28—Manchettes		5.10—Musique pour tous les goûts
8.30—Radio-réveil		5.55—Chronique sportive
8.45—Auj. dans l'Histoire		6.00—Radio-journal et reportage
9.00—Nouvelles		6.30—N.H.L.
9.05—Avec Simone		8.45—Samedi soir avec Paul
9.10—La Rigodon		10.00—Prog. ukrainien
9.45—Propos, fantaisies, chansons d'autrefois		10.30—Samedi soir avec Paul
10.15—Témoignages		12.00—Nouvelles
12.30—Journal agricole		Dimanche:
12.45—Vie de femmes		8.55—Bonjour
1.30—Partage du jour		9.00—Nouvelles
2.00—A nous, mesdames		9.02—Prog. Cris
3.05—A nous, mesdames		9.30—Ballade musicale
4.45—Salut les copains		10.00—Météo
5.45—Radio actualités au jour le jour, sports, nouvelles		10.02—Ballade musicale
5.50—Chronique sportive		10.30—Terre Nouvelle
5.55—Nouvelles		11.00—Messe dominicale
6.00—Les plus belles voix		12.00—Musique en dinant
6.00—Nouvelles		12.15—Nouvelles
6.05—Sports		12.25—Sports
6.10—Les plus belles voix		12.30—Vie croissante
6.45—Chapelet		12.45—Musique en dinant
7.00—30 minute d'info.		1.00—Prog. italien
7.30—(selon le Jour)		2.00—Prog. hollandais
10.40—Prog. ukrainien		3.00—Prog. polonais
10.30—Est-ce ainsi que les hommes vivent?		4.30—Heure du rosaire
11.00—Sous l'abat-jour		5.30—Opéra du dimanche
11.55—Radio-ouest		8.30—Cabaret du soir
12.05—Pensée du soir		10.00—Prog. ukrainien
Fin des émissions		10.30—Terre nouvelle
Lundi:		11.00—Sous l'abat-jour
7.00—Les souris dansent		12.00—Nouvelles et sports
7.10—Le Clavecin		12.05—Recueillement
7.15—Serenade		Fin des émissions
7.30—Revue des arts et des lettres		
8.30—Sur toutes les scènes		
Mardi:		
1.30—Entretiens chansons		





